



RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
RETURN BIDS TO:

Parks Canada Agency
c/o Marilyn Bernier
3 Passage du Chien-d'Or, Room 200
Québec (QC) G1R 3Z8

QUESTIONS & ANSWERS # 4

INVITATION TO TENDER APPEL D'OFFRES

Soumission à : l'Agence Parcs Canada
Nous offrons par la présente de vendre à sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les articles et les services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Tender to: Parks Canada Agency
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred or attached hereto, the supplies and services listed herein or on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur
Vendor/Firm Name and Address

Sujet - Title :	
Replacement of Rankin Brook Bridge on Route 117	
No. de l'invitation - Solicitation No. 5P201-18-0047/A	Date May 16, 2018
No de référence de SEAG -GETS Reference No. PW-18-00825756	
No. de référence du client - Client Reference No. - PRO-1620	
L'invitation prend fin – Solicitation Closes	Fuseau horaire - Time Zone
à – at 02:00 PM le – on May 23, 2018	EDT
Adresser toute demande de renseignements à : - Address Inquiries to: Marilyn Bernier - Marilyn.Bernier@pc.gc.ca	
No de téléphone - Telephone No. (418) 648-4569	No de FAX: - Fax No. (418) 649-6971
Destinations des biens, services et construction: Destination of Goods, Services, and Construction: Visitor's Centre right in Kouchibouguac National Park	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur : Vendor/Firm Name and Address No de téléphone: - Telephone No. N° de télécopieur: - Facsimile No.	
Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print)	
_____	_____
Nom / Name	Titre /Title
_____	_____
Signature	Date



QUESTIONS & RÉPONSES # 4
QUESTIONS & ANSWERS

Dossier No – File No

5P201-18-0047/A

Projet - Project

Replacement of Rankin Brook Bridge on Route 117

Date limite au plus tard - Closing Date
on or before

May 23, 2018 à 2 :00 PM EDT

Date d'émission – Date of issue

May 16, 2018

OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION – THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO GIVE EFFECT TO THE FOLLOWING

Q1. Section 07 19 00 of the project specifications discusses the Concrete Sealer and Coatings; under which item (Unit price or Lump sum) will the Sealer and Concrete coating be paid? **Concrete Sealer and Coatings as per Section 07 19 00 shall be paid as part of the Unit Price #1, Cast-In-Place Reinforced Concrete.**

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS INCLUSES DANS LES INSTRUCTIONS DE TRAVAIL DEMEURENT LES MÊMES / ALL OTHER CONDITIONS INCLUDED IN THE WORK INSTRUCTIONS REMAIN THE SAME.

Par la présente nous reconnaissons avoir reçu la version modifiée des instructions et nous attestons avoir modifié notre soumission en conséquence.

We hereby acknowledge receipt of the amendment instructions and confirm that provisions therefore have been made in our tender.

Pour être prise en considération, toute soumission devra être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification. Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur/courriel avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite.
Télécopieur: 418-649-6971

Signed copy of this amendment must accompany each tender in order that the tender be considered.
If your submission has already been sent, please sign and send this amendment by fax / email with any revisions made to your bid price, at our office before the deadline. Fax: 418-649-6971

Signé - Signed	Titre - Title	Date
Société - Company		